

<p>Sorszám:</p> <h1>Ny/6.</h1>	<p>Tárgy:</p> <h2>Beszámoló a testvér-települési kapcsolattartásról és a 2020. év jelentős eseményeiről</h2>
<p>Döntéshozatal módja:</p> <p><b>Polgármester, a Kat. 46. § (4) szerint</b></p>	<p>Véleményező bizottság:</p>
<p>Tárgyalás módja:</p>	<p>Előkészítette:</p> <p><b>Földesi Boglárka városfejlesztési menedzser</b></p>

### Tisztelt Polgármester úr!

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének a 2021. évi I. félévre vonatkozó munkaterve szerint a Képviselő-testület a 2021. februári ülésén tárgyalja meg a testvér-települési kapcsolattartásról, és a 2020. év jelentős testvér-települési eseményeiről szóló beszámoló t.

Békés Város Önkormányzata testvér-települési kapcsolatot ápol az erdélyi Gergyószentmiklóssal, a vajdasági Magyarittabéval, a sziléziai Myszków-val. A romániai Hegyközkovácsival 2016. szeptemberében nyilatkozat formájában nyilvánítottuk ki kapcsolatmegújítási szándékunkat, a korábbi testvér-települési kapcsolat újbóli felvirágoztatása érdekében.

Az összeköttetés leginkább a városi eseményeken, civil programokon való részvételekben és egy-egy cserediák program révén nyilvánul meg. Békés város egyik legnépszerűbb közösségi eseményére, a Madzagfalvi Napokra minden alkalommal meghívást kapnak testvér-településeink.

2020-ban a koronavírus-járvány elleni védekezés és a járvány terjedésének lassítása érdekében a társadalmi távolságtartás a testvér-települési kapcsolatokra is rányomta a bélyegét. A legfontosabb két esemény, a Trianon emlékévképcsán szervezett programok és a Madzagfalvi Napok lettek volna, azonban a törekvések ellenére a személyes találkozások elmaradtak.

### Események

**2020. márciusában** békési delegáció vett volna részt Magyarittabén, a március 15-ére, az 1848-1849-es forradalom és szabadságharc emlékére szervezett koszorúzáson. A kiutazás a koronavírus-járvány terjedése elleni védekezés első hullámában meghiúsult. Az eseményen a Békés Városi Ifjúsági Fúvószenekar is részt vett volna.

**2020. áprilisban** Békés várossá nyilvánításának 47. évfordulója alkalmából az ünnepi képviselő-testületi ülés szervezését megkezdte Békés Város Önkormányzata, amelyre meghívást kaptak a testvér-települések delegációi is, valamint a fellépők sorában szerepelt volna a gergyószentmiklósi Step Dance Tánccsoport 25 fős csoportja is. Az ünnepi képviselő-testületi ülés

megtartását, Békés város kitüntetései nyilvános rendezvényen történő átadását végül az egészség megóvása érdekében lemondta Kálmán Tibor polgármester.

**2020. júniusában** a Trianon emlékévkapcsán a testvér-településekkel közös megemlékezést szervezett Békés Város Önkormányzata, melyen a tervek szerint a településekről (Gyergyószentmiklósról, Magyarittabéről, Hegyközkovácsiból) hozott földbe, a Békésen kijelölt helyen ültették volna el közösen a megemlékezés fáját. A fa helye már ki lett jelölve, de a közös megemlékezés, a rendezvények megtartása a veszélyhelyzet idején fennálló korlátozó rendelkezések miatt lehetetlenné vált. Júniusban az eseményt a Madzagfalvi Napok idejére halasztották, bízva abban, hogy a rendezvények megtartása lehetővé válik szeptemberben, a Madzagfalvi Napok megszokott időpontjában. Azonban ez is elmaradt a korlátozások és szigorítások miatt. A Trianon emlékévképe része lett volna továbbá 100 darab eredet védett békési szilvafa csemete felajánlása és elültetése a testvér-településeken, amelyre a helyzet adta körülmények miatt nem volt lehetőség. A trianoni megemlékezés online formában lett megtartva, melyre Nagy Zoltán, Gyergyószentmiklós polgármestere írásban küldte el személyes üzenetét. A testvértelepülések Polgár Zoltán alpolgármester kérésére aktív szerepet vállaltak egy közös videó elkészítésében, ahol a helyi egyházi gyülekezetek és a lakosok közösen énekelnek, a polgármesterek és a lelkesek településükről szólnak. A „Mert a fű marad” című videó elérhető a youtube-on, azt jelképezi, hogy a határok meghúzása ellenére is a magyar nemzet egységes maradt. Szintén a Trianon emlékévképe része egy, a testvér-településekről szóló könyv megszerkesztése és kiadása pályázati forrás felhasználásával a Nemzeti Kulturális Alap terhére. A könyvet Mucsi András önkormányzati képviselő szerkeszti.

**2020. június 17-én** Kálmán Tibor polgármester és Mucsi András önkormányzati képviselő felkereste Ibrány település vezetőit. Minden békési ismeri Ibrány nevét, hiszen az a város egyik kerülete, de kevesen tudják, hogy ilyen nevű város is létezik Szabolcsban. Mucsi András, a békési Ibrány és Ó-Hatház önkormányzati képviselője kezdeményezte a kapcsolatfelvételt. Békésnek van Ibrány nevű kerülete, de a név eredete vitatott. A legújabb kutatások szerint a XVIII. században ibrányi jobbágyok kerestek jobb életet a békési síkon. Ők alapították meg városunk III. kerületét, amely az Ibrány nevet viseli. Az első látogatás ismerkedés jellegű volt, amelyet viszontlátogatás és a civil szervezetek, intézmények kapcsolatfelvétele követhet. A két településben sok közös van: református többségű lakosság és kisebb katolikus közösség, létezik egyházi és állami oktatás, a vízi sportok, kajak-kenu, ifjúsági fúvószenekar és a néptánc is összekötheti a két települést. A problémák is hasonlóak: a megyeszékhely közelsége és elszívó ereje, elvándorlás, a fejlődési centrumoktól való relatív távolság. A békésieket fogadta Trencsényi Imre polgármester, Kulcsár Béla és dr. Szegedi Tibor alpolgármester és Tábori Tibor tanácsnok. A békésiek felkeresték a református parókiát, ahol Vass László református lelkész örömmel vette a kapcsolatfelvételt és sok lehetőséget látott az együttműködésben. Megtekintették a falu középkori eredetű templomát. Az egyház fenntartásában óvodát, általános iskolát és gimnáziumot magában foglaló köznevelési intézmény működik a hétezer fős városban.

**2020. szeptemberben** a Romániában lezajlott helyhatósági választásokon Gyergyószentmiklóson Csergő Tibor András nyerte a legtöbb szavazatot a polgármesterjelöltek közül, így 2020. szeptember 27-től ő látja el a település polgármesteri feladatait. A képviselő-testület tagjai: Bajkó László (POL), Barabás Orsolya (RMDSZ), Benedek Csaba (RMDSZ), Csavar Gábor (RMDSZ), Csergő Ottó (RMDSZ), Erős Levente (RMDSZ), Kulcsár László (RMDSZ), Len Emil (RMDSZ), Kémenes László (EMSZ), Málnási Huba (EMSZ).

Hegyközkovácsiban Nagy Gizella polgármester asszonyt Szilágyi Zoltán polgármester váltotta tisztségében.

**2020. szeptember 20-án** életét veszttette néhai Pocsaji Ildikó, a Pénzügyi Bizottság nem képviselő tagja, akinek fontos és elengedhetetlen érdemei fűződnek a testvér-települési kapcsolatok ápolásában. Számtalan művészeti csoportot vitt ki Magyarittabéra és Gyergyószentmiklóásra az ottani rendezvényeken való szereplésre Békés képviselőjében.

**2020. december 17-én** Magyarittabé Helyi Közösség polgármesterét, Kerekes Józsefet országos Pénzügyminisztériumának államtitkárává választották. Jelenleg továbbra is ő látja el a polgármesteri teendőket, várhatóan 2021. május végén tartják a helyhatósági választásokat, ahol már nem kíván polgármesterként indulni, hiszen államtitkári teendői leginkább Belgrádba szólítják őt.

2020-ban a testvér-településeken is elmaradt minden olyan rendezvény, ahova Békés város delegációja meghívást szokott kapni.

Kérem a Tisztelt Polgármester Úrtól az alábbi határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat:**

Békés Város Polgármestere a katasztrófavédelemről szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, amely szerint a Képviselő-testületi jogköröket a veszélyhelyzet ideje alatt a polgármester gyakorolja, úgy dönt, hogy a testvér-települési kapcsolattartásról és a 2020. év jelentős testvér-települési eseményeiről szóló tájékoztatót tudomásul veszi.


**Határidő:** intézkedésre azonnal

**Felelős:** Kálmán Tibor polgármester

**Békés, 2021. február 22.**

  
Jogi ellenjegyző

  
Pénzügyi ellenjegyző

  
Földesi Boglárka  
városfejlesztési menedzser

**BÉKÉSI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**B é k é s , Petőfi u. 2. sz. 5630 Tel.: 66-411-011**

ONK/1-2/2021. ikt.sz.

**HATÁROZAT**

***Békés Város Önkormányzatának 2021. február 24. napján hozott határozata***

**Tárgy:** Beszámoló a testvér-települési kapcsolattartásról és a 2020. év jelentős eseményeiről


**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**62/2021. (II. 24.) határozata**

Békés Város Polgármestere a katasztrófavédelemről szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, amely szerint a Képviselő-testületi jogköröket a veszélyhelyzet ideje alatt a polgármester gyakorolja, úgy dönt, hogy a testvér-települési kapcsolattartásról és a 2020. év jelentős testvér-települési eseményeiről szóló tájékoztatót tudomásul veszi.

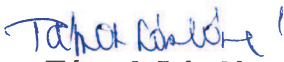
**Határidő:** intézkedésre azonnal

**Felelős:** Kálmán Tibor polgármester

K. m. f.

  
Kálmán Tibor  
polgármester



  
Tárnok Lászlóné  
jegyző